



سيري: 2023/44

برسكرا ملقسا ناكن كبا يقن

19 ربيع الأخير 1445 هـ

برسامان

3 نووېمبر 2023 م

دكلواركن اوليه

جابتن حال احوال اكلام ترغكانو

PERINGATAN:

Adalah diingatkan bahawa sebarang **penambahan dan pemindaan** terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Jabatan Hal Ehwal Agama Terengganu adalah **DILARANG**.

Khatib yang bertugas hendaklah **menyemak kembali RUKUN, AYAT AL-QURAN dan helaian muka surat** yang diterima. Pastikan teks dibaca terlebih dahulu sebelum menyampaikan khutbah.

الخطبة الأولى

الحمد لله القائل:

وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ ﴿١٠﴾ أُولَئِكَ الْمُقَرَّبُونَ ﴿١١﴾ فِي جَنَّةِ النَّعِيمِ ﴿١٢﴾

وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، تَعْظِيمًا لِشَأْنِهِ،

وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَخَلِيلُهُ،

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ،

وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ،

وَابْتَغُوا إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ وَجَاهِدُوا فِي سَبِيلِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ.

برتقواله واهاي همبا الله! کران کتقواءن کقد الله اداله جالن مرآيه

کجايان دنيا دان اخيره. خطبة دري ميمبر جمعة هاري اين برتاجوق:

برسکرا ملقساناکن کباءيقن

سيدع جمعة يع درحمي،

ستياف رواع دان کسمقتن ماس سهاروسن دایسي دغن عمل عباده دان

کباجيقن. برسکرا دالم ملقساناکن کباءيقن مروفاکن سيکف يع ترفوجي،

سباکايماں قرينته الله دالم القرءان سورة البقرة، ايات 148:

وَلِكُلِّ وِجْهَةٍ هُوَ مُوَلِّئُهَا فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ أَيْنَ مَا تَكُونُوا يَأْتِ بِكُمْ اللَّهُ

جَمِيعًا إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٤٨﴾

برمقصود: دان باكي ستياف اومت اد قِبَلَة يَغ دهادفكنش؛ اوليه ايت برلومبا-لومباله كامو مخرجاكن كباءيقن؛ كران د مان سهاج كامو برادا، مك الله تتف اكن مباوا كامو سموا (قد هاري قيامه)؛ سسوغكوهن الله مها كواس اتس تياف-تياف سسواتو.

حديث نبی ﷺ قولاً مپرو اكر ستياف مسلم سگرا برعمل سبلوم داتغن 7 فركارا سباكايماں برايگوت:

1. كفقيرن يَغ اكن ملوفاكن كامو درقد كواجيغن.
2. ككايان يَغ اكن منيمبولكن راس اغكوه يَغ ملمقاوئي باتس.
3. قپاگيت يَغ ممينا ساكن سهيغك سوكر اونتوق برعمل صالح.
4. ماس توا يَغ منيمبولكن كپاپوقن (kenyanyukan) دان كعدورن.
5. كماتين يَغ چقت دان سچارا تيبا-تيا.
6. كمونچولن دَجَال سباكاي سجاهت-جاهت مخلوق يَغ دينتي.
7. هاري قيامه يَغ ساعت مغيريكن.

سیدغ جمعة یغ درحمی،

سکلینتیر مأنسی کمر ممیلیه سیکف برلیغه دغن مغاتاکن ”ننتی دولو“،
”سکجف لاکي“، ”بیارله دولو“ اتاو ”ننتی ایسوق“. سموا ایت
برتوجوان اونتوق منوندا سسواتو فکرجاءن یغ باءیق.
سیکف سوک برتغکوه این مٹعاقبتکن (mengakibatkan) کسن یغ
بوروق دغن حاصیلث سوده قستی تیدق سمفورنا اتاو
تربغکالای (terbengkalai).

اورغ یغ سوک برتغکوه سبئرث منچرمینکن سیکف تیدق مٹهرکای نعمت
ماس انوکره الله. ماس ساعت برهرك کران سدتیق برلالو تیدق اکن براولغ
کمبالی دان تیدق بولیہ دجوال بلی. مأنسی یغ منسیا-سیاکن وقتو اداله
مأنسی یغ مندافت کروکین د دنیا سرتا اخیره. فرمان الله دالم سورة العَصْر
ایات 1-3:

وَالْعَصْرِ ﴿١﴾ إِنَّ الْإِنْسَانَ لِفِي خُسْرٍ ﴿٢﴾ إِلَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

وَتَوَّاصُوا بِالْحَقِّ وَتَوَّاصُوا بِالصَّبْرِ ﴿٣﴾

برمقصود: دمی ماس، سسوغکوهن مأنسی ایت براد دالم کروکیان،
ملاءینکن اورغ یغ برایمان دان برعمل صالح دان اورغ یغ مپرو کفد کبیرن
دان مپرو کفد کصیرن“.

سیدغ جمعة یغ دبرکتی،

اولیہ کران برلیغہ ایت دافت م؄ونداغ کروکیان دان بهای، مک تیدق حیرانله جک نبی محمد ﷺ میرو اومتش تیدق ممبواغ ماس اونتوق ملاکوکن کباءیقن اتاو دغن کات لاءین برسکرا ملقساناکن کباءیقن سلاکئی اد کسمفتن دان کلافتغن.

دالم ساتو حدیث مشهور یغ دروایتکن اَلْبَيْهَقِي، سبدا نبی ﷺ (یغ برمقصود):

”ربوتله لیما فرکارا سبلوم داتغن لیما فرکارا یاءیت: ماس صیحت سبلوم ماس ساکیت، ماس لاقع سبلوم سیبوق، ماس مودا سبلوم توا، ماس کای سبلوم میسکین، دان ماس هیدوف سبلوم ماتئ.“

قوم مسلمین یغ دکاسیھی.

سارنن برسکرا ملاکوکن فکرجاءن اتاو عمل عبادت ایاله اونتوق منیغکتکن کایمانن دان کطاعتن سساورغ ترهادف الله. اورغ یغ برایمان اکن برسکرا ملاکوکن کباءیقن دغن إخلاص دان برسوغکوه-سوغکوه. کیت جوک سهاروسش برسکرا موهون کامقونن کقد الله سبحانه وتعالی دمی معکافای نعمت شورکان یغ مها لواس.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

❖ وَسَارِعُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ

أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ ﴿١٣٣﴾

بر مقصود: دان سكراله كامو كقد (معرجاكن عمل-عمل يغب باءيق
اونتوق منداقت) كامقونن درقد توهن كامو، دان (منداقت) شرك
يغب بيدغن سلواس سكالالا لاغيت دان بومي، يغب دسدياكن باكي
اورغ-اورغ يغب بر تقوى.

(سورة آل عمران آيات 133)

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ،

وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ،

وَتَقَبَّلَ اللَّهُ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ،

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ،

وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ،

إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

أَخْطَبَةُ الثَّانِيَةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،
وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

واهاي همبا-همبا الله، بربقتيله كقد الله سبحانه وتعالى دان جاكله
ستياف كرق كزي دان توتور كات. ستياف تيندقن يغ دلاكوكن
دان ستياف فركاتان يغ داوچقكن قستي اكن دچات اوليه ملائكة.
سسوغكوهن ستياف مانسي اكن دسرهن بوكو عمان ماسيغ-
ماسيغ قد هاري اخيرة نتي، دان كتيك ايت ستياف يغ ترجات دالم
بوكو عمان تيدق داقت داوبه دان تق داقت دفيندا لاكي. موده-
مودهن دغن فرايغتن اين، كيت اكن منجادي همبا الله يغ منداقت
رحمة سرتا كامقوننش دان دماسوقكن ك دالم شرك برسام ككاسيه
كيت نبي محمد ﷺ.

ماريله جوڪ ڪيت ممقربا پقن اوچا قن صلوات دان سلام كقد رسول
الله ﷺ سبا ڪايمان فرمان الله دالم سورة الأحزاب، ايات 56:-

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى
سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى
آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ
فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ مَا لَا يَصْرِفُهُ غَيْرُكَ. اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ
بِكَ مِنَ الْبَرَصِ وَالْجُنُونِ وَالْجُدَامِ وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ. اللَّهُمَّ اشْفِ مَرَضَانَا
وَارْحَمْ مَوْتَانَا، وَالطَّفُ بِنَا فِيمَا نَزَلَ بِنَا.

اللَّهُمَّ احْفَظْ مَوْلَانَا الْوَاتِقَ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ، ابْنَ الْمَرْحُومِ
السُّلْطَانَ مُحَمَّدٍ الْمُكْتَفَى بِاللَّهِ شَاهِ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى السُّلْطَانَةِ
نُورِ زَاهِرَةِ، سُلْطَانَةِ تَرْغَاكَو.

وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ فِي الدُّنْيَا
وَالْآخِرَةِ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ تَعَكَو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ الْوَاتِقِ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ
مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ.

اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَذِلِّ الْمُعْتَدِينَ الظَّالِمِينَ، وَدَمِّرْ أَعْدَائِكَ
أَعْدَاءَ الدِّينِ، وَانصُرْنَا عَلَيْهِمْ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ. اللَّهُمَّ انصُرْ إِخْوَانَنَا
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُجَاهِدِينَ فِي فَلَسْطِينَ وَفِي كُلِّ مَكَانٍ.

ياالله، يا رحمن، يا رحيم.

قرباء يقيله هوبوغن سسام كامى دغن فنوه كاسيه سايع. ليمقهكنله
دالم كهيدوقن كلوارك كامى كتغن دان كبهاكياون، سماغت موافقت
دالم كجيرانن، قارا رماج يع تكوه ايمان، تيعكي علمو دان مليا اخلاقن.

يا الله،

كامى قوهون ك حضرة-مو اكر منتقكنله (mantapkanlah) قكاغن
كامى منوروت اجرن اهلي السنه والجماعه دان جاديكنله كامى
سنتياس استقامة دالم ملقساناكن سكاللا قرينته مو.

يا الله،

فرکو کوهکن فرقادوان اومت اسلام د نکري ترغکانو. جاديکنله نکري
اين نکري یغ امان، ماجو لاکي دبرکتی. بو کاکنله فینتو-فینتو رزقي دري
سکالا فنجورو. کورنياکنله کقد کامي نعمت کسجهتراءن یغ برتروسن.
جاءوهکنله نکري کامي اين درقد سکالا مالاقتاک، مصيبة دان اف جوا
کمورکاءن مو.

آمین یا الله، یا أرحم الراحمین

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.
وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ.
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عِبَادَ اللَّهِ!

أذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ،
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.
قُومُوا إِلَى صَلَاتِكُمْ، يَرْحَمْكُمْ اللَّهُ.